KATALOG 2016

KALUMA

renovace kamene
fotokeramika

KALUMA

renovace kamene
fotokeramika

fotokeramika

fotografie na skle

fotografie na urny

miniatury

nápisové desky

doplňky k porcelánu

ozdoby na hroby

FOTOKERAMIKA BOHEMIA WWW.KALUMA.CZ

Historie firmy

Začátkem minulého století nastoupil Rudolf Plaček (✶1898 †1962) do učení v ostravském fotoateliéru Gabriel.

Po vyučení pracoval v různých ateliérech, především ve firmě Zagora v Hlučíně, kde získal pověst vynikajícího retušéra.

Pak se osamostatnil a tím se začala psát historie firmy. Fotografickou živnost prováděl pod svým jménem až do druhé poloviny padesátých let, kdy byl nucen, v rámci likvidace živnostníků, činnost ukončit.

Nová historie firmy pokračovala od roku 1997, kdy Věra a Antonín Plačkovi založili firmu Kaluma a navázali na rodinnou tradici. Nevrátili se však k fotografickému ateliéru, ale zabývají přenosem fotografie na keramiku, porcelán, sklo a smalt.

Dnes ryze rodinnou firmu dále rozvíjí už její třetí generace. Zakládá si vedle tradice a bohatých zkušeností i na kvalitě a stálé inovační činnosti. Své výrobky vyváží na Slovensko, do Německa, Rakouska a dalších zemí, kde má své pravidelné odběratele.

FOTOKERAMIKA
K
BOHEMIA
WWW.KALUMA.CZ

FOTOKERAMIKA / Photoceramic / Fotokeramik

Ovál Bohemia / Oval Bohemia / Oval Bohemia
Ovál Euro / Oval Euro / Oval Euro
Obdélník / Rectangular / Eckig
Obd. - kulaté rohy / Rectangular - round corners / Eckig - runde Ecken
Čtverec / Square / Viereck
Kruh / Round / Rund
Srdce / Heart / Herz
Stojánek Standard / Stand standard / Steher Standard
Stojánek Kniha / Porcelain book / Porzellanständer Buch
Stojánek Speciál / Stand special / Steher Special
Pergamen / Parchment / Pergamen
Miniatury / Miniatures / Miniaturen

DEKORACE / Decorations / Dekoration

DOPLŇKY / Accessories / Ergänzungen

SKLO / Glass / Glas

Fotografie na urnu / Bent glass for urns / Urnenfoto
Sklo Opál / Black glass / Schwarzglas
Nápisové desky / Epitaf table / Grabsteintaffeln

SMALT / Enamel / Email

GRAFICKÉ ÚPRAVY / Graphic works / Graphische Arbeiten

LAMINOVANÉ FOTOGRAFIE / Laminated photos/ Laminierte Fotos

PORCELÁNOVÉ DOPLŇKY / Porcelain accessories / Porzzelanergänzungen

Sošky holubů / Sculptures of pigeons / Dekorationsfiguren von Tauben
Ecce Homo
Matka Dolerosa / Mother Dolerosa / Mutter Dolerosa
Hlava anděla s křídly / Head of Angel with wings / Engelkopf mit Flügel
Kristus / Christ / Christus
Sošky andělů / Sculptures of Angels / Dekorationsfiguren von Engeln
Sošky svatých / Sculptures of Saints / Dekorationsfiguren von Heiligen

OBCHODNÍ PODMÍNKY / Terms and Conditions / Geschäftsbedingungen

KONTAKTY / Contact / Kontakt

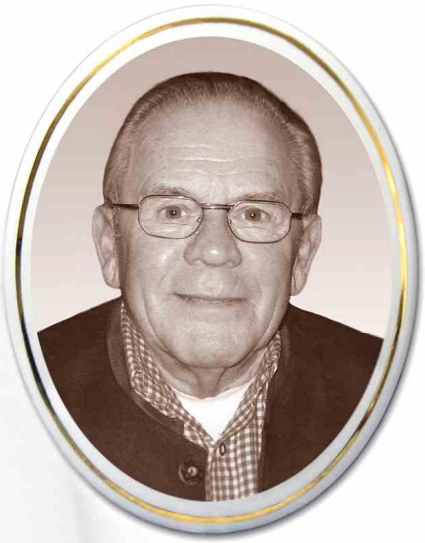
OVAL BOHEMIA
OVAL BOHEMIA

Velikost
Size / Grösse

7 x 8 cm
8 x 9 cm
8 x 10 cm
9,6 x 11,3 cm
11 x 14 cm
13 x 16 cm
16 x 19 cm
18 x 22 cm
21 x 25 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

OVAL EURO
OVAL EURO



Velikost
Size / Grösse

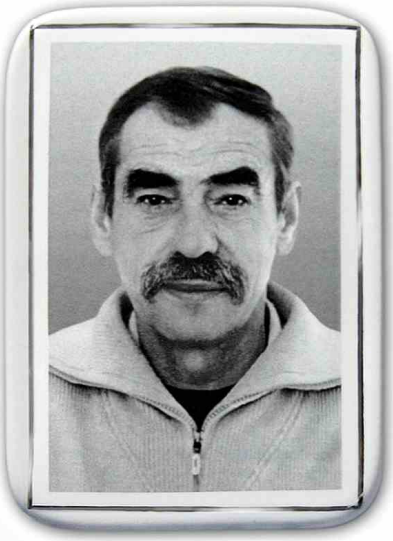
4 x 5 cm
5 x 7 cm
6 x 8 cm
7 x 9 cm
8 x 10 cm
9 x 12 cm
10 x 13 cm
11 x 15 cm
13 x 18 cm
15 x 20 cm
18 x 24 cm
24 x 30 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Velikost
Size / Grösse

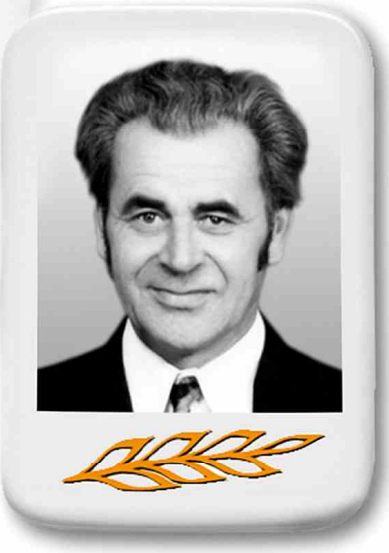
4 x 6 cm
5 x 7 cm
6 x 8 cm
7 x 10 cm
8 x 10 cm
8 x 11 cm
9 x 12 cm
10 x 15 cm
11 x 15 cm
13 x 18 cm
15 x 20 cm
18 x 24 cm
24 x 30 cm
30 x 40 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz



Velikost
Size / Grösse

6 x 8 cm
7 x 10 cm
8 x 11 cm
11 x 14 cm



KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

Velikost

Size / Grösse

5 x 5 cm
9 x 9 cm
10,5 x 10,5 cm
20 x 20 cm
30 x 30 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 ***www.fotokeramika.cz***

Velikost
Size / Grösse

Ø 5 cm
Ø 6 cm
Ø 7 cm
Ø 8 cm
Ø 9 cm
Ø 10 cm
Ø 12 cm
Ø 15 cm
Ø 16 cm
Ø 18 cm
Ø 20 cm
Ø 25 cm
Ø 30 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

A

Velikost
Size / Grösse

Tvar A	8 x 9 cm
Tvar A	10 x 10 cm
Tvar B	12,5 x 12,5 cm
Tvar C	15 x 16 cm
Tvar D	20 x 21,5 cm

B

D

C

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

STAND STANDARD
STEHER STANDARD

Velikost
Size / Grösse

7 x 9 cm na výšku
9 x 12 cm na šířku
9 x 12 cm na výšku

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

Velikost
Size / Grösse

9 x 17 cm - 719
22 x 18 cm - 722
23 x 17 cm - 749
24 x 33 cm - 720
27 x 21 cm - 721

719

722

749

721

720

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

Velikost
Size / Grösse

Srdce / Heart / Herz
16 x 16 cm
20 x 21 cm

Pergamen 750 / Parchment /Pergamen
17 x 23 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

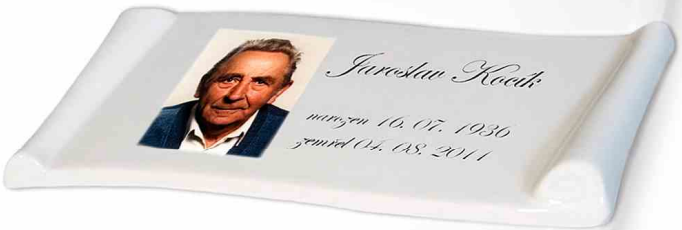
746
stojánek

728

Velikost
Size / Grösse

14 x 20 cm - 746 stojánek
14 x 22 cm - 728
14 x 26 cm - 729
16,5 x 26 cm - 724
18 x 36 cm - 725

729, 725



724

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

Oválek jednostranný
Oval one-sided / Einseiting Oval

Velikost / Size / Grösse

9 x 12 mm	21 x 29 mm
12 x 19 mm	24 x 30 mm
13 x 18 mm	24 x 32 mm
16 x 20 mm	25 x 35 mm
18 x 24 mm	30 x 40 mm
19 x 25 mm	35 x 45 mm
20 x 27 mm	

Oválek oboustranný
Oval reversible / Beidseiting Oval

Velikost / Size / Grösse

18 x 24 mm

Kruh
Round / Ring

Velikost / Size / Grösse

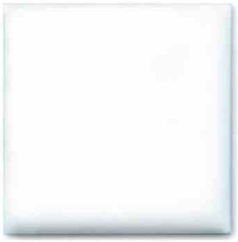
Ø 10	Ø 25
Ø 14	Ø 27
Ø 16	Ø 30
Ø 18	Ø 33
Ø 20	Ø 40
Ø 22	

Obdélník
Rectangular / Eckig

Velikost / Size / Grösse

18 x 24 mm
30 x 40 mm
24 x 32 mm
35 x 45 mm
20 x 60 mm

Čtverec
Square / Viereck



Velikost / Size / Grösse

20 x 20 mm
22 x 22 mm
24 x 24 mm
26 x 26 mm
30 x 30 mm

Srdce
Heart / Herz

Velikost / Size / Grösse

15 x 15 mm
20 x 20 mm
25 x 25 mm
30 x 30 mm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Typy a velikosti kovových rámečků - žlutý kov

Type and size metal frame - yellow metal
Typ und Grösse Metallrähmchen - Gelb Metall

Ovál / Oval / Oval

18 x 24 mm
30 x 40 mm

Kruh / Round / Ring

Ø 16 mm
Ø 18 mm

Baroko Ovál
Baroque oval
Barock Oval

13 x 18 mm
18 x 24 mm

Oboustranné porcelánové přívěsky s náboženským motivem - zlatý nebo stříbrný rámeček

Two-sided porcelain pendants with religious motives - gold or silver frame
Beiderseitinge Porzellananhänger mit religiosen Motiv - Goldene oder Silber Rahmen

vzor A

vzor B

vzor C

vzor D

vzor E

vzor F

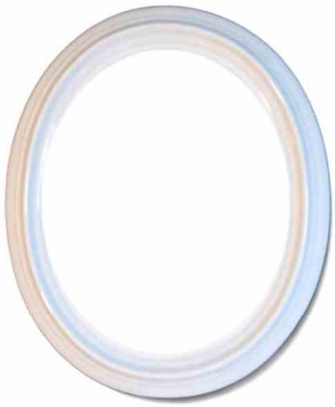
vzor G

vzor H

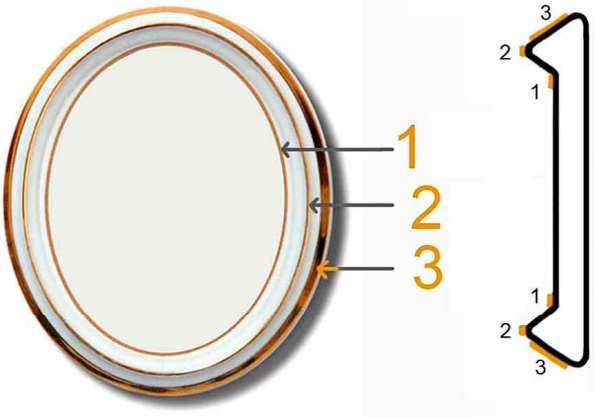
vzor I

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Ozdobné linky

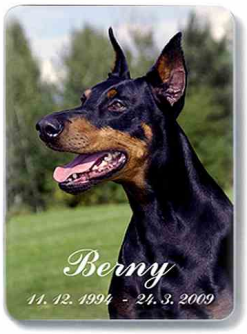


Ovál Bohemia bez linek
Oval Bohemia without strip
Oval Bohemia ohne Goldrand

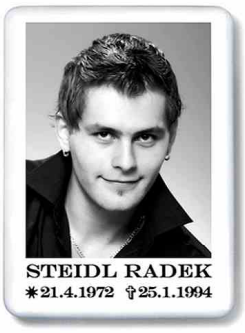


1 - linka vnitřní / *1 - strip inside* / *1 - Innenrand*
2 - linka horní / *2 - strip upper* / *2 - Oberrand*
3 - linka boční / *3 - strip outside* / *3 - Seitenrand*

Dekorace porcelánu / Decorations / Dekoration



Obraz až do kraje
Image to edge
Bild ohne Rand



Bíly okraj + text
White edge + text
Weisse Rand mit Text

Zlatá linka horní
Gold line upper
Gold Linie oben

Bílý okraj + ratolest
White edge + twig
Weisse Rand + Palmenzweig

Stříbrná linka horní a boční
Silver line upper and outside
Silber Linie ober und ausen

Bílý okraj do ztracena
Gradual white border
Unscharfe Rand

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Kovové rámečky / Metal frame / Metallrähmchen

Ovál zlatý, stříbný, bronzový

Gold oval, Bronze oval, Silver oval
Goldoval, Bronzeoval, Silberoval

Velikost / Size / Grösse

5 x 7 cm
6 x 8 cm
7 x 9 cm
8 x 10 cm
9 x 12 cm
11 x 15 cm
13 x 18 cm
18 x 24 cm

Obdélník bronzový

Bronze rectangle
Bronzeeckig

Velikost / Size / Grösse

7 x 9 cm
8 x 10 cm
9 x 12 cm
10 x 15 cm
11 x 15 cm
13 x 18 cm

Stojánky a lepidla na fotokeramiku

Stand and glue for Photoceramic
Ständer und Kleber für Fotokeramik

Stojánek nerezový
Stainless steel stand
Nitrostasteher

Stojánek porcelánový
Porcelain stand
Porzellansteher

Polyuretanové lepidlo 25 ml
Polyurethan glue 25 ml
Polyuretankleber 25 ml

Silikonové lepidlo 25 ml
Silicone glue 25 ml
Silikonkleber 25 ml

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

BENT GLASS FOR URNS
URNENFOTO

Ohýbané sklo na urny - sklo opálové černé a bílé

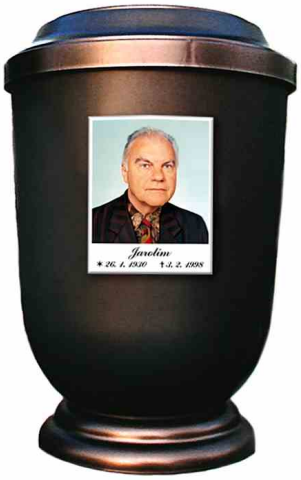
Bent glass for urns - white and black opaque glass
Beugene Urnenfoto - Opalglass schwarz und weiss

Štítky / *Plate / Schild*

5 x 10 cm

Obdélník / *Rectangular / Eckig*

5 x 7 cm
6 x 8 cm
7 x 9 cm
8 x 10 cm
8 x 11 cm



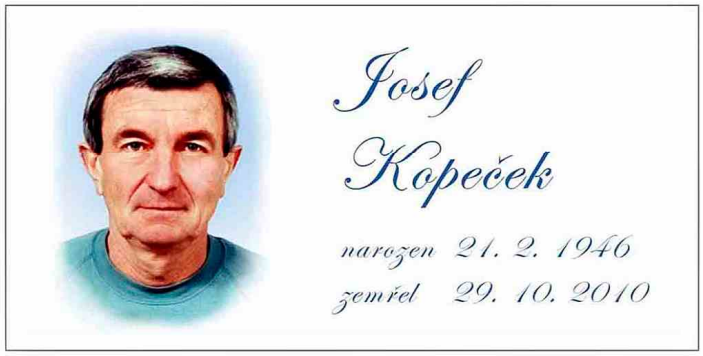
Ovál / *Oval / Oval*

5 x 7 cm
6 x 8 cm
7 x 9 cm
8 x 10 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 ***www.fotokeramika.cz***

Vzory urnových štítků 5 x 10 cm / *Samples of labels / Muster von Schildchen*

A



B

C

D

E

F

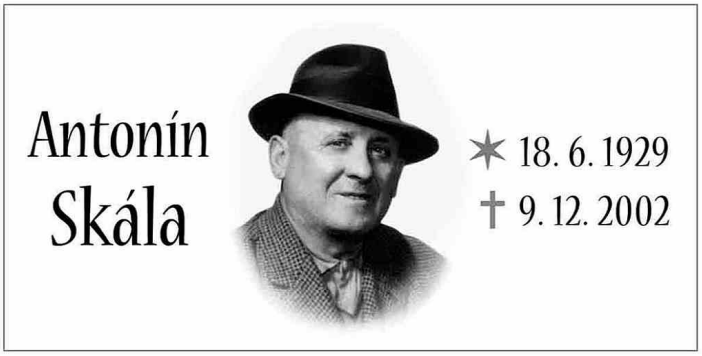
KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 ***www.fotokeramika.cz***

Vzory urnových štítků 5 x 10 cm / *Samples of labels / Muster von Schildchen*

G

H

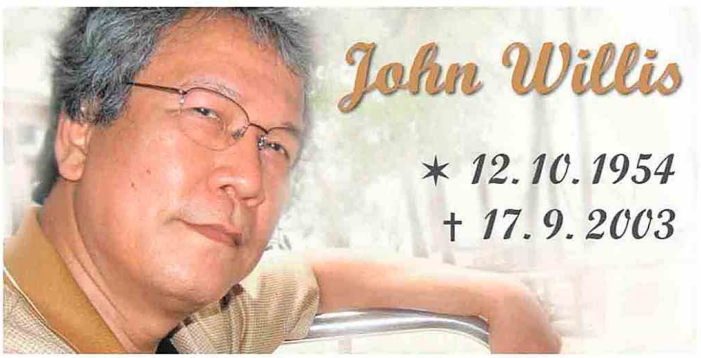
I



J

K

L



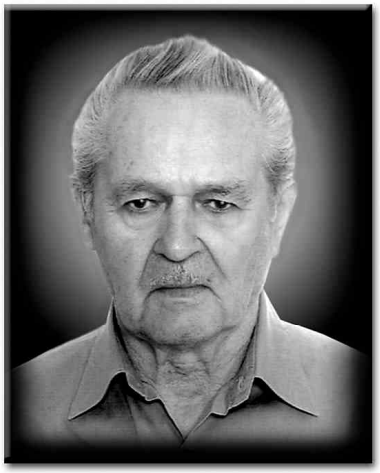
KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 ***www.fotokeramika.cz***

Sklo opálové černé a bílé na hroby a pomníky

White and black opaque glass for tombstones and memorials
Opalglass schwarz und weiss auf Graben und Denkmäler

Obdélník / Rectangular / Eckig

5 x 7 cm
6 x 9 cm
7 x 10 cm
8 x 10 cm
8 x 11 cm
9 x 12 cm
10 x 15 cm
11 x 15 cm
13 x 18 cm
15 x 20 cm
18 x 24 cm
24 x 30 cm
30 x 40 cm



Ovál / Oval / Oval

5 x 7 cm
6 x 8 cm
7 x 9 cm
8 x 10 cm
9 x 12 cm
11 x 15 cm
13 x 18 cm
15 x 20 cm
18 x 24 cm
24 x 30 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Nápisové desky - sklo opálové černé

Epitaf table - black opaque glass
Grabsteintaffeln - Opalglass schwarz

Nápisová deska + fotografie na černém opálovém skle nebo fotokeramika

Epitaf table + Photo on black opaque glass or photoceramic
Grabsteintaffeln + schwarz Opalglassfoto oder Fotokeramik

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

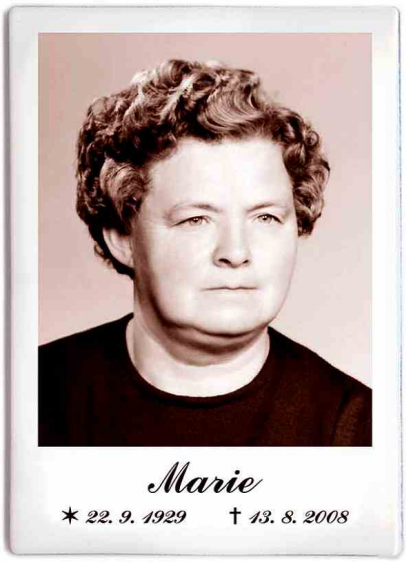
PAMĚTNÍ A VZPOMÍNKOVÉ SMALTOVANÉ TABULE

Memorial enamel signs

Gedenk- und Errinerung Email Tafeln

Fotografie na smalt vyrábíme digitální technologií s následnou fixací při teplotě více než 700 °C.
Výrobky jsou tak odolné proti povětrnostním vlivům a ultrafialovému záření.

Tato technologie je vhodná zejména pro kusové zakázky.
Oproti klasickému tisku zde odpadají náklady na výrobu filmů a šablon.
Fotografie jsou plnobarevné v digitální kvalitě, čehož nelze např. sítotiskem dosáhnout.



KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

KALUMA

GRAFICKÉ ÚPRAVY

GRAPHIC WORKS
GRAPHISCHE ARBEITEN

Změna pozadí / Background change / Hintergrundänderung

Odstranění razítka / Stamp removal / Stempelentfernung

Odstranění osoby / Removal of a person / Personenentfernung

Původní fotografie / Nová fotografie / Nová fotokeramika
Original photograph / New photograph / New photoceramic
Original Foto / Neue Foto / Neue Porzellanfoto

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

KALUMA

GRAFICKÉ ÚPRAVY

GRAPHIC WORKS
GRAPHISCHE ARBEITEN

Úprava poprsí / Bust modification / Brustgestaltung

Přidání osoby / Addition of a person / 2 Personen am Bild

Fotografie s textem / Photo with text / Foto mit dem Text

Původní fotografie / Nová fotografie / Nová fotokeramika
Original photograph / New photograph / New photoceramic
Original Foto / Neue Foto / Neue Porzellanfoto

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

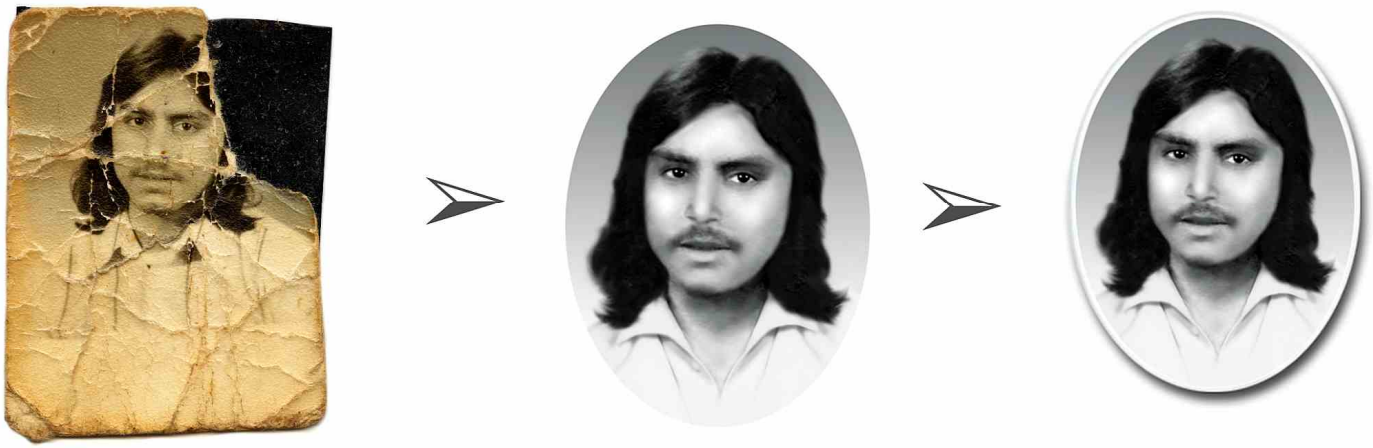
KALUMA

GRAFICKÉ ÚPRAVY

GRAPHIC WORKS
GRAPHISCHE ARBEITEN

Kolorování / Colorize / Kolorierung

Oprava poškozeného snímku / Retouch of damaged Photo / Reparierung beschädigen Bild



Původní fotografie / Nová fotografie / Nová fotokeramika
Original photograph / New photograph / New photoceramic
Original Foto / Neue Foto / Neue Porzellanfoto

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Název písma	Ukázka	Poznámka
ARIAL	Jaroslav Navrátil	
Bodoni CE	Jaroslav Navrátil	
BLACK OAK	Jaroslav	
Book Antiqua	Jaroslav Navrátil	
CHARLEMAGNE	JAROSLAV NAVRÁTIL	JEN VELKÁ
Century Gothic	Jaroslav Navrátil	
Bickham Script	Jaroslav Navrátil	
Commercial Script	Jaroslav Navrátil	
Monotype Corsiva	Jaroslav Navrátil	
ECCENTRUC STUD	JAROSLAV NAVRÁTIL	JEN VELKÁ
Edwardian Script	Jarosalv Navrátil	
Kastler	Jaroslav Navrátil	
LITHOS PRO	JAROSALV NAVRÁTIL	JEN VELKÁ
OPTIMUS PRINCIPE	JAROSLAV NAVRÁTIL	JEN VELKÁ
Times New Roman	Jaroslav Navrátil	
STENCIL STD	JAROSLAV NAVRÁTIL	JEN VELKÁ
TRAJAN PRO	JAROSLAV NAVRÁTIL	JEN VELKÁ

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

VÝROBA FOTOGRAFIÍ

Zabýváme se také rekonstrukcí poškozených snímků a vyrábíme fotografie ve velikostech od 7,5 x 10 cm do 30 x 40 cm.

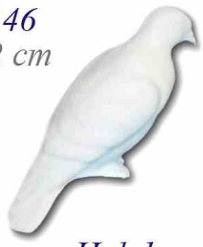
Vyrábíme-li fotokeramiku z Vaší více či méně poškozené fotografie a objednáte-li si k fotokeramice papírovou fotografii, grafické úpravy již znovu neplatíte.

Objednáte-li si papírovou fotografii bez výroby fotokeramiky, budou zde již případné grafické úpravy počítány.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Sošky holubů / Sculptures of pigeons / Dekorationsfiguren von Tauben

146
22 cm



Holub sedící
Pigeon sitting
Taube sitzend

145
16 cm

Holub mrtvý
Pigeon dead
Taube tot

140
15 cm

Holub
Pigeon
Taube

141
18 cm

Holub
Pigeon
Taube

142
22 cm

Holub
Pigeon
Taube

679
15 cm

Holub na podstavci
Pigeon on pedestal
Taube auf Sockel

678
18 cm

Holub na podstavci
Pigeon on pedestal
Taube auf Sockel

516
16,5 x 18 cm

Holub - roztažená křídla
Pigeon with stretched wings
Taube fliegend

515
19,5 x 21,5 cm

Holub - roztažená křídla
Pigeon with stretched wings
Taube fliegend

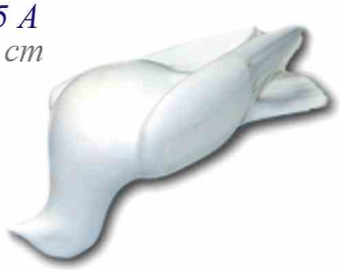
514
23 x 23 cm

Holub - roztažená křídla
Pigeon with stretched wings
Taube fliegend

146 A
17 cm

Holub sedící
Pigeon sitting
Taube sitzend

145 A
15 cm



Holub mrtvý
Pigeon dead
Taube tot

Doplňky jsou v provedení glazovaný porcelán nebo porcelán bisquit - imitace mramoru.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Ecce Homo

Glazovaný porcelán

Glazed porcelain
Porzellan glasiert

porcelán bisquit

631 Ø 8 cm
632 Ø 12 cm
633 Ø 14 cm
634 Ø 16 cm
635 Ø 21 cm

639 14 x 14 cm
640 16 x 16 cm
641 20 x 20 cm

Matka Dolerosa / Mother Dolerosa/ Mutter Dolerosa

Glazovaný porcelán

Glazed porcelain
Porzellan glasiert

porcelán bisquit

627 Ø 8 cm
626 Ø 12 cm
625 Ø 14 cm

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Hlava anděla s křídly / Head of angel with wings / Engelkopf mit Flügel

138 8 x 11 cm

136 14 x 23 cm
137 12 x 18 cm

652 14 cm
653 17 cm
654 20 cm

Plamen / Flame / Flamme

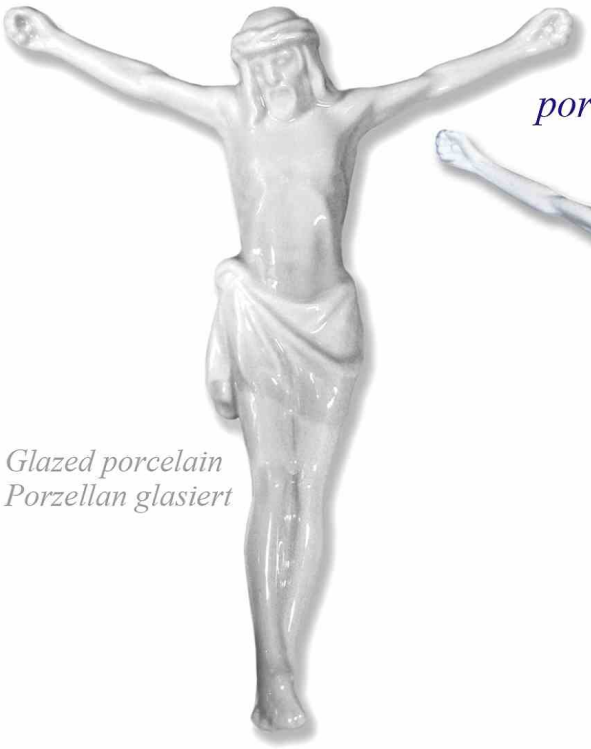
682 17 cm

Doplňky jsou v provedení glazovaný porcelán nebo porcelán bisquit - imitace mramoru.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

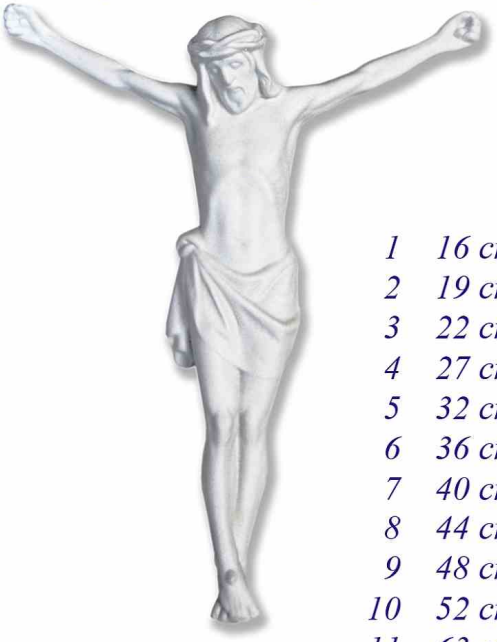
Kristus / Christ / Christus

glazovaný porcelán



Glazed porcelain
Porzellan glasiert

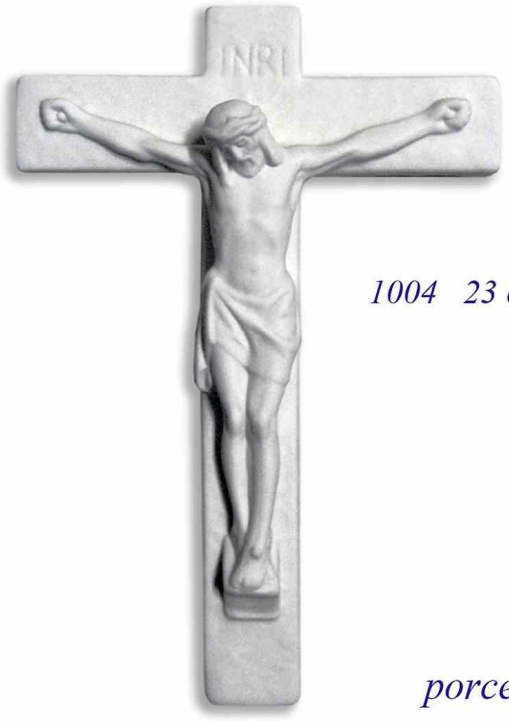
porcelán bisquit



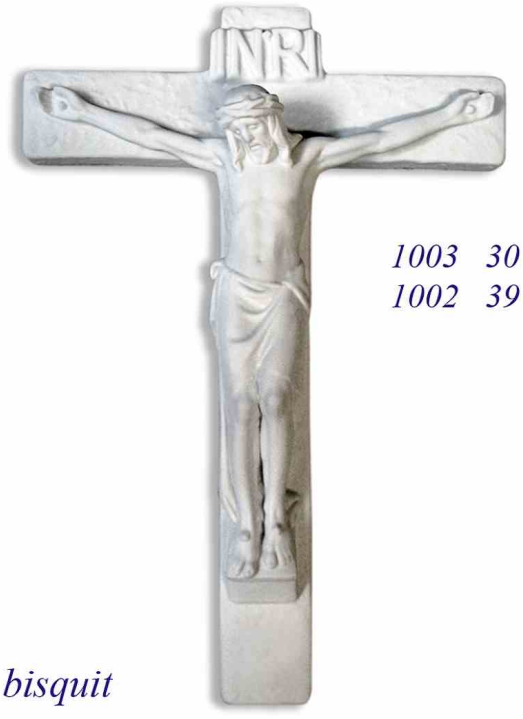
1	16 cm
2	19 cm
3	22 cm
4	27 cm
5	32 cm
6	36 cm
7	40 cm
8	44 cm
9	48 cm
10	52 cm
11	63 cm

1005	pro Krista	1-3
1006	pro Krista	4-7
1007	pro Krista	8-11

Kristus na kříži / Crucifix / Kruzifix



1004 23 cm



1003 30 cm
1002 39 cm

porcelán bisquit

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Sošky andělů / Sculptures of Angels / Dekorationsfiguren von Engeln

Anděl klečící / Kneeling Angel / Engel kniend

330 F 42 cm

310 35 cm

332 44 cm

311 31 cm

313 28 cm

309 28 cm

312 22 cm

1712 21 cm

Doplňky jsou v provedení glazovaný porcelán nebo porcelán bisquit - imitace mramoru.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Sošky andělů / Sculptures of Angels / Dekorationsfiguren von Engeln

Anděl / Angel / Engel

305 59 cm

306 61 cm
306 A 45 cm

308 59 cm

315 75 cm

316 78 cm

Doplňky jsou v provedení porcelán bisquit - imitace mramoru.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 www.fotokeramika.cz

Sošky svatých / Sculptures of Saints / Dekorationsfiguren von Heiligen

Sv. Antoníček / St. Anthony / Heilige Antonius

340 62 cm
341 75 cm
342 91 cm

Chlapec / Boy / Junge

301 31 cm

304 37 cm

Madona / Madonna / Madonna

360 45 cm
317 60 cm
320 76 cm
335 97 cm

321 63 cm
322 76 cm

Sv. Josef / St. Joseph / Heilige Josef

323 62 cm
324 75 cm
372 50 cm

Doplňky jsou v provedení porcelán bisquit - imitace mramoru.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

Sošky svatých / Sculptures of Saints / Dekorationsfiguren von Heiligen

Immaculata / Immaculate / Immaculate

325 33 cm
325 A 22 cm

354 45 cm
356 62 cm
357 76 cm
358 94 cm

Srdce Ježíšovo / Heart of Jesus / Herz Jesu

328 33 cm
328 A 22 cm

368 45 cm
319 61 cm
318 74 cm
348 94 cm

Doplňky jsou v provedení porcelán bisquit - imitace mramoru.

KALUMA s.r.o., J. Š. Baara 23, 370 01 České Budějovice, ✉ kaluma@fotokeramika.cz
☎ +420 387 310 316, + 420 602 118 518 **www.fotokeramika.cz**

KALUMA

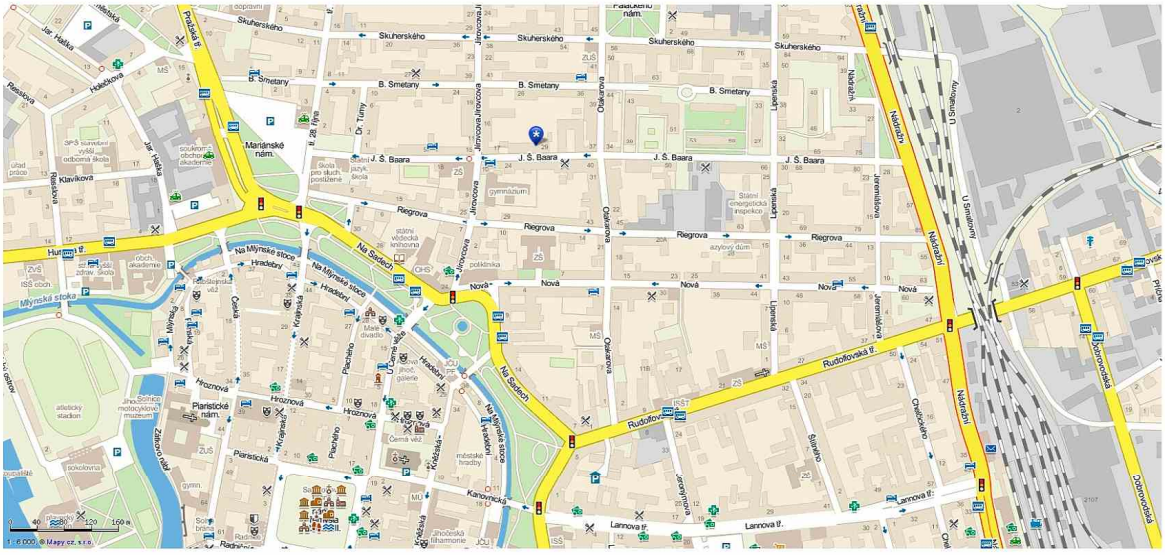
renovace kamene
fotokeramika

KALUMA s.r.o.
J. Š. Baara 23
370 01 České Budějovice
Česká republika

IČ: 25166964
DIČ: CZ25166964

Kancelář: +420 776 369 103
Mobil: +420 602 118 518

kaluma@fotokeramika.cz
www.fotokeramika.cz
www.kaluma.cz



OBCHODNÍ PODMÍNKY

Smluvní vztah mezi objednatelem a zhotovitelem se řídí obecnou úpravou právních vztahů podle Občanského popřípadě Obchodního zákoníku, Zákona na ochranu spotřebitele a obchodními podmínkami společnosti KALUMA s.r.o.
Fotokeramika je přenosem dodané fotografie či jiné obrazové předlohy na podložku, kterou může být keramika, porcelán, sklo nebo smalt. Obraz je vyroben z naglazurních barvítek a zataven při vysoké teplotě do horní vrstvy podložky. To má vliv na kontrast a barevnost obrazu. Společnost KALUMA používá nejlepší barvítka, které jsou dostupná na trhu. Jejich barevnost je však v některých odstínech omezená.

Obrazová předloha

Obrazová předloha je přenesena na podložku digitálně, bez jejího poškození. Je objednateli vrácena s hotovou zakázkou.
***Výsledek přenosu je v rozhodující míře ovlivněn kvalitou předlohy**. Proto je třeba věnovat výběru předlohy maximální pozornost. Doporučujeme dodat jako předlohu prvotní zdroj tj. digitální záznam, negativ, studiovou fotografii v dobré kvalitě. V případě digitální fotografie v rozlišení 300 DPI při velikosti 1:1. Mezi nevhodné předlohy patří např. fotografie zatavená do fólie, přilepená pod sklem, nebo plexisklem, vytištěná na nekvalitní tiskárně resp. vyrobené z digitální fotografie o rozlišení nižším než 300 DPI a za jakkoliv dodatečně upravovanou předlohu (přefocení, kopírování atd.) Při zpracování vychází zhotovitel z toho, že objednatel dodal tu nejlepší předlohu, jakou disponuje. Není povinností zhotovitele upozornit objednatele na to, že předloha je nekvalitní.*

Obrazová předloha a autorská práva

Zhotovitel přenese na požadovanou podložku zaslaný obraz, aniž by zkoumal autorská a vlastnická práva. Za eventuální porušení autorských práv nese zodpovědnost objednatel. Zásadní úpravou zaslaného obrazu (změna pozadí, přidání osoby atd.) je nabyvatelem autorských práv k fotokeramice zhotovitel.

Velikost obrazové předlohy

Obrazovou předlohu je možno dodat v jakékoliv velikosti. Je však třeba počítat s tím, že každou úpravou velikosti dochází ke změně kvality. Pokud je obrazová předloha větší, než požadovaný rozměr, není problémem její rozměr zmenšit při

minimální ztrátě kvality. Zvětšováním obrazu dochází k doplňování chybějících obrazových bodů, jejichž barevné hodnoty vzniknou interpolací hodnot původních. Tomuto procesu se říká resamplování. Čím více je nutno do obrazu přidat obrazových bodů, tím jsou kvalitativní ztráty citelnější a chyby obrázku větší. Zhotovitel při zvětšování obrazové předlohy neručí za to, že nedojde k částečnému zkreslení dat.

Dodání podkladů k výrobě

Podklady k výrobě (fotografie, objednávkový formulář) dodává objednatel na své náklady na adresu zhotovitele. Objednávka je přijata, je-li kompletní. To znamená, že obsahuje obrazovou předlohu a řádně vyplněný objednávkový list. Za ztrátu podkladů k výrobě v případě poštovní zásilky objednatel neručí. Doporučujeme proto zaslat podklady k výrobě na naši adresu doporučeně. Případné doplatné vyúčtuje zhotovitel objednateli a přiloží doklad o zaplacení doplatného. Nejsou-li podklady k výrobě zaslány spolu s řádně vyplněnou objednávkou, je považována objednávka za neúplnou. Termín zhotovení začíná běžet až po doplnění objednávky.

Základní úprava obrazové předlohy

Každá předloha prochází při zpracování základní digitální úpravou. Při ní se provádí tzv. ořez, to znamená, že je velikost přizpůsobena požadovanému rozměru. Zhotovitel provádí ořez dle vlastní úvahy, tak aby byl obraz graficky vyvážen. Požaduje-li objednatel zachovat při ořezu některý z detailů obrázku, je třeba to v objednávce zaznamenat. Součásti základních úprav je také odstranění drobných vad snímku, úprava jasu, kontrastu a ostrosti, popřípadě je doplněno chybějící pozadí. Základní úpravy jsou prováděny zdarma, další jsou prováděny za úplatu. Ceny jsou zveřejněny v aktuálním ceníku.

Grafické úpravy na přání

Na přání za úplatu provádí zhotovitel následující úpravy snímků:

Změna pozadí *- je odstraněno nevhodné pozadí a doplněno pozadím jiným podle přání objednatele. Pokud objednatel nestanoví jednoznačně požadavek na barvu a provedení změny pozadí, ponechává tuto úpravu na rozhodnutí zhotovitele.*

Odstranění razítka *– je odstraněno razítko z průkazové fotografie. Zasahuje-li razítko do obličeje a vlasů je tato úprava považována za rekonstrukci poškozeného snímku.*

Úprava poprsí *– je přidáno poprsí osobě na fotografii v případě, že na snímku je pouze hlava a je požadována fotokeramika i s poprsím, nebo to požadovaný tvar fotokeramiky vyžaduje (např. obdélník).*

Rekonstrukce poškozeného snímku *– je prováděna úprava velmi poškozeného snímku, např. škrábance, přehyby, jsou doplněny chybějící části snímku atd.*

Odstranění osob *– jsou odstraněny osoby a předměty, které nejsou na výsledné fotokeramice žádoucí. Objednatel je povinen jednoznačně určit které osoby, či předměty mají být ze snímku odstraněny.*

Přidání osoby *– osoby ze samostatných snímků, nebo z různých částí jednoho snímku, jsou osoby zakomponovány na jeden snímek pokud možno tak, jako kdyby byly fotografovány spolu. Je při tom upravena velikost postav, úprava pozadí, otočení části snímku atd. Zhotovitel je povinen stanovit umístění osob na snímku. Pokud tak neučiní ponechává toto rozhodnutí na úvaze zhotovitele.*

Změna oblečení *– je na přání změněno oblečení osoby, například za svetr košile a sako apod. Zhotovitel je povinen určit typ oblečení. V případě, že tak neučiní, ponechává toto rozhodnutí na úvaze zhotovitele.*

Kolorování snímku *– z černobílého snímku je zhotoven barevný. Je nutno dodat základní barevný popis osoby, zejména barvu vlasů, očí, pleti a oblečení.*

Text

Fotokeramiku lze doplnit libovolným textem zhotoveným v jakékoliv barvě a jakýmkoliv typem písma. Text je zpoplatněn zvlášť. Požadovaný text napište čitelně do objednávky. Za chybně udaný text nebo data nenese zhotovitel odpovědnost.

Náhled

Při provádění složitějších grafických úprav, doporučujeme vyžádání náhledu. Náhled zasíláme e-mailem a je zpoplatněn. Náhled je doplněn vodoznakem, aby nedošlo k jeho zneužití. Po odsouhlasení náhledu se započne s výrobou. O dobu, po kterou se objednatel vyjadřuje k provedeným úpravám, je prodloužena dodací lhůta.

Dekorace fotokeramiky

Obraz lze zhotovit do kraje podložky, s bílým okrajem, popřípadě jej lze doplnit zlatými nebo stříbrnými (platinovými) ozdobnými linkami. Objednatel je povinen jednoznačně v objednávce vyznačit vzhled okraje a případnou dekoraci. V opačném případě provede zhotovitel úpravu podle vlastní úvahy. Kolem černobílého obrazu na porcelánu typu OVÁL BOHEMIA děláme zdarma slabou černou linku, která obraz zvýrazní. Kolem barevné fotografie na porcelánu typu BOHEMIA OVÁL děláme zdarma slabou repliku zlaté linky. Nepřejete-li si tuto linku poznamenejte do objednávky – bez černé linky/ bez imitace zlaté linky. Obraz lze doplnit dalšími ozdobami na přání, např. ratolestí, květinou atd. Požadujete-li objednatel některou z těchto úprav, je nutno úpravu jednoznačně popsat (nakreslit) do objednávky. Zhotovitel nenese odpovědnost za neporozumění nepřesné zakázce.

Barevnost

Při tvorbě fotokeramiky vycházíme z barevnosti předlohy. Zhotovitel neručí za stejnost barev, jestliže zakázka byla zaslána internetem, na CD-ROMU atd., a nemůže proto srovnat zaslanou fotografii s originální. Zhotovitel rovněž neručí za barevnost, pokud předložený podklad nemá věrné barvy a zákazník vysloveně v objednávce neuvede, že požaduje dodržení barev. Obraz je vyroben z naglazurních barvítek a zataven při vysoké teplotě do horní vrstvy podložky. To má vliv na kontrast a barevnost obrazu. Společnost KALUMA používá nejlepší barvítka, které jsou dostupná na trhu. Jejich barevnost je však v některých odstínech omezená.

Výroba papírové nebo digitální fotografie

Po provedených úpravách lze zhotovit na přání a za úplatu novou papírovou nebo digitální fotografii. Papírové fotografie zhotovujeme ve velikostech 7,5x10 cm, 10x15 cm, 15x20 cm, 20x30 cm a 30x40 cm. V případě, požadavku jiného rozměru bude tento účtován jako standardní v nejbližší vyráběné velikosti. Digitální fotografii dodáváme na CD-R zhotovenou v grafickém programu Photoshop CS4, uloženou v systému TIF, o velikosti obrazového bodu 300 DPI.

Záruční doba

Délka záruční doby je závislá na tom jakou teplotu vydrží podložka. Základní záruční doba na všechny naše výrobky je dva roky od data zhotovení. Prodlouženou záruku poskytujeme na stálost barev obrazu na keramice a porcelánu na 50 let, na smaltu 30 let a na skle 10 let. Záruka se nevztahuje je-li fotokeramika vystavena na keramice a porcelánu teplotě vyšší než 800 °C, na smaltu 700 °C a na skle 550 °C. Záruka se rovněž nevztahuje na poškození fotokeramiky ostrým předmětem, nebo chemikáliemi poškozujícími glazuru, na poškození způsobené pádem, nárazem. Fotografie na skle není rovněž vhodná pro mytí v myčce při použití jiných než mycích prostředků na sklo.

Termíny zhotovení

Fotokeramiku na keramice a porcelánu zhotovíme do 10 pracovních dnů od obdržení kompletních podkladů na naší adresu, popřípadě od vyjádření objednatele k náhledu. Fotokeramiku na skle a smaltu vyrábíme do 21 pracovních dnů od obdržení kompletních podkladů. Expresní zpracování fotokeramiky na keramice a porcelánu provádíme do 5 dnů od obdržení podkladů, za příplatek. Obdržení podkladů pro expresní výrobu Vám sdělíme e-mailem nebo pomocí SMS. Od tohoto okamžiku běží výrobní lhůta.

Postup při reklamaci

Společnost KALUMA s.r.o. ručí za vady prokazatelně způsobené v průběhu zpracování. Práva zodpovědnosti za vady uplatňuje zákazník ve sběrně, kde byla zakázka přijata. Zákazník je povinen uplatnit reklamaci bez zbytečného odkladu a v rámci reklamačního řízení poskytnout potřebné informace tak, aby oprávněnost vytýkaných závad mohla být správně posouzena. Při korespondenci je vždy nutno uvádět evidenční číslo a název zakázky. Pokud bude reklamace shledána důvodnou, provede KALUMA s.r.o. opravu a předá opravenou zakázku žadateli do 21 pracovních dnů. Ke správnému provedení opravy je nutno dodat fotografickou předlohu, podle které byla fotokeramika zhotovena. Požadavek na zhotovení fotokeramiky podle jiné předlohy nelze považovat za reklamaci. Není-li možná oprava (např. jiný, než objednaný formát) bude vyrobena fotokeramika nová. Při vadách fotokeramiky, které snižují její užitnou či estetickou hodnotu, avšak nebrání

jejímu dalšímu užívání, bude zákazníkovi poskytnuta přiměřena sleva podle druhu a rozsahu vady.

Stornování zakázky

Stornování zakázky je možné bez poplatku, pokud již nebylo započato s výrobou. Stav Vaší zakázky zjistíte dotazem na našich telefonních číslech případně pomocí e-mailu. Vždy uveďte kdy a jak byla zakázka zaslána a stručný popis. Byla-li již zahájená výroba a provedeny grafické práce, činí storno poplatek 50% z ceny. V případě, že je zakázka v procesu vypalování, není již stornování možné.

Odstoupení od smlouvy bez uvedení důvodů

Výroba fotokeramiky je výrobou na zakázku. Podle §664 a následujících, Občanského zákoníku, je objednávka z právního hlediska zvláštní smlouvou o dílo. Podle §53 odst.7. bod c), Zákona 634/1992Sb v takovém případě odstoupit od smlouvy bez uvedení důvodů není možné. Ostatní zboží je možno vrátit bez uvedení důvodů v originálním balení do 10 dnů na naší adresu.

Placení a přeprava

Hotové výrobky zasíláme na dobírku, platit je možno i předem na účet. Až do zaplacení je zboží majetkem firmy KALUMA s.r.o., se kterým může volně nakládat. Přepravu hotových výrobků k zákazníkovi provádíme pomocí České pošty, nebo společnosti PPL. Doporučujeme při přebírání zásilky zkontrolovat její stav. V případě poškození je nutno reklamovat poškození u přepravní společnosti podle reklamačního řádu přepravce. O poškození je nutno sepsat protokol s přepravní společností a vyčkat jejího stanoviska. Kopii stanoviska s podklady pro opakovanou výrobu je pak nutno zaslat na adresu zhotovitele.

Upozornění

Upozorňujeme, že barevnost snímků na webových stránkách a v katalogu je orientační. Odchylky v barevnosti mohou být způsobené kvalitou tisku, monitoru a jeho případnou kalibrací.

V Českých Budějovicích dne 1. 1. 2016

Mgr. Jan Plaček